

8053 and 5UHD IMPACTTOOLS - Model C**5.0 AMPS 120 V 1900 RPMNL AC-DC****⚠ WARNING**

- **Prevent exposure and breathing of harmful dust and particles created by power tool use:**
Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:
 - lead from lead based paints,
 - crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
 - arsenic and chromium from chemically treated lumber.Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and personal injury. (See Form M-2549).

Use only Impact Wrench Sockets and Accessories on this Impacttool. Do not use hand sockets and accessories.

Electrical repairs should be attempted only by authorized trained repairmen. Consult your service center listing for nearest Ingersoll-Rand Authorized Service Center.

NOTICE

For operating Instructions and Maintenance, refer to Instruction Manual Form M-2549.

CLÉS À CHOCS 8053 et 5UHD -Modèle C 5,0 A 120 V 1900 TR/MN à vide, CA-CC

ATTENTION

- Evitez toute exposition et respiration des poussières et particules nocives créées par l'emploi de l'outil pneumatique:

Certaines poussières produites par les opérations de ponçage, sciage, meulage, perçage et autres activités de construction contiennent des produits chimiques qui sont reconnus comme pouvant causer le cancer, des infirmités de naissance ou d'autres risques à effets nocifs. Parmi ces produits chimiques on trouve:

- le plomb des peintures à base de plomb,
- les cristaux de silice contenus dans les briques, le ciment et d'autres produits de maçonnerie, et
- l'arsenic et le chrome des bois traités chimiquement.

Le risque présenté par l'exposition à ces poussières est fonction de la fréquence et du type de travail effectué. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques : travaillez dans une zone bien aérée, et utilisez les équipements de sécurité approuvés, tels que les masques à poussière qui sont spécialement conçus pour filtrer et arrêter les particules microscopiques.

Pendant l'utilisation d'outils électriques, prenez toujours les précautions de sécurité nécessaires pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure personnelle. (Voir Manuel M-2549).

Utiliser seulement des douilles et accessoires pour clés à chocs sur cet outil. Ne pas utiliser les douilles et accessoires de clés manuelles.

Les réparations électriques ne doivent être entreprises que par des réparateurs qualifiés autorisés. Veuillez consulter la liste des centres d'entretien pour votre Centre d'entretien Ingersoll-Rand le plus proche.

NOTE

Pour les instructions d'exploitation et d'entretien, consulter le manuel d'instruction M-2549.

LLAVES DE IMPACTO 8053 y 5UHD - Modelo C 5,0A 120V 1900 rpm en vacío, c.a.-c.c.



AVISO

- Evite respirar el polvo y partículas nocivos que se producen al utilizar la herramienta, así como exponerse a ellos: Ciertos tipos de polvo que se producen al lijar, serruchar, rectificar o taladrar y durante otras actividades de la construcción contienen sustancias químicas que son conocidos como causantes de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estas sustancias químicas:
 - el plomo de las pinturas con base de plomo,
 - la sílice cristalina de ladrillos y hormigón y otros productos asociados con la albañilería, y
 - el arsénico y el cromo que produce la madera sometida a tratamientos químicos.El riesgo a la persona que presenta una exposición de este tipo varía en función de la frecuencia con que se realiza esta clase de trabajo. Para reducir la exposición a estas sustancias químicas: trabaje en una zona bien ventilada y utilice equipo de protección homologado, por ejemplo una mascarilla especialmente diseñada para filtrar partículas microscópicas.

Cuando se usan herramientas eléctricas es preciso adoptar siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones. (Véase el impreso M-2549)

Utilice únicamente bocas y accesorios para llave de impacto con esta herramienta. No utilice bocas ni accesorios manuales.

Las reparaciones eléctricas las deberán efectuar únicamente personas debidamente capacitadas y autorizadas. Para el centro de servicio autorizado de Ingersoll-Rand más próximo, consulte la lista de centros de servicio.

NOTA

Para las instrucciones de uso y mantenimiento, consulte el Manual de instrucciones M-2549.

FERRAMENTAS DE PERCUSSÃO 8053 e 5UHD

Modelo C de 5,0 AMP 120V 1900 RPM sem carga CA-CC

ADVERTÊNCIA

- Evite expor-se e respirar as poeiras e partículas nocivas criadas pela utilização de ferramentas motorizadas:
Algumas poeiras criadas por operações motorizadas de lixar, serrar, rectificar, perfurar e outras actividades de construção contêm produtos químicos conhecidos por causarem cancro, malformações congénitas e terem efeitos nocivos na reprodução. Alguns exemplos desses produtos químicos são:
 - chumbo de tintas à base de chumbo,
 - sílica cristalina de tijolos e cimento e outros produtos de alvenaria e
 - arsénico e crómio de madeira tratada quimicamenteOs riscos dessas exposições varia, dependendo de com que frequência faz esse tipo de trabalho. Para reduzir a sua exposição a esses produtos químicos: trabalhe numa área bem ventilada e com equipamento de segurança aprovado, como as máscaras contra a poeira que são especialmente projectadas para filtrar partículas microscópicas.

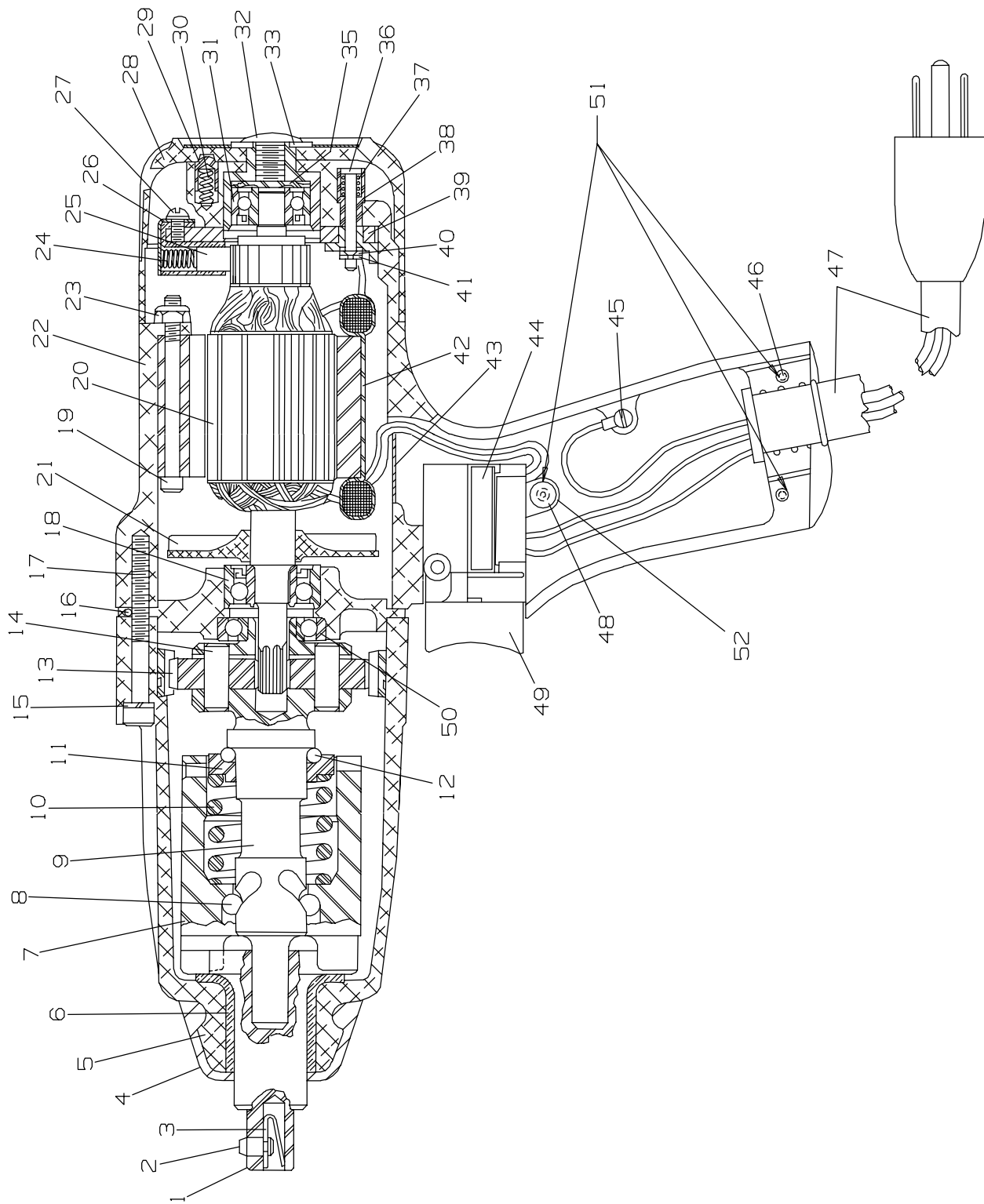
Ao utilizar ferramentas eléctricas, deve-se sempre seguir as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e lesões pessoais. (Consulte o Formulário M-2549).

Use apenas caixas e acessórios de chave de percussão nesta Ferramenta de Percussão. Não use caixas ou acessórios manuais.

As reparações eléctricas só devem ser realizadas por pessoal autorizado e com formação adequada. Consulte a lista de centros de atendimento para encontrar o Centro de Atendimento Autorizado Ingersoll-Rand mais próximo.

AVISO

Para as Instruções de Funcionamento e Manutenção, consulte o Manual de Instruções M-2549.





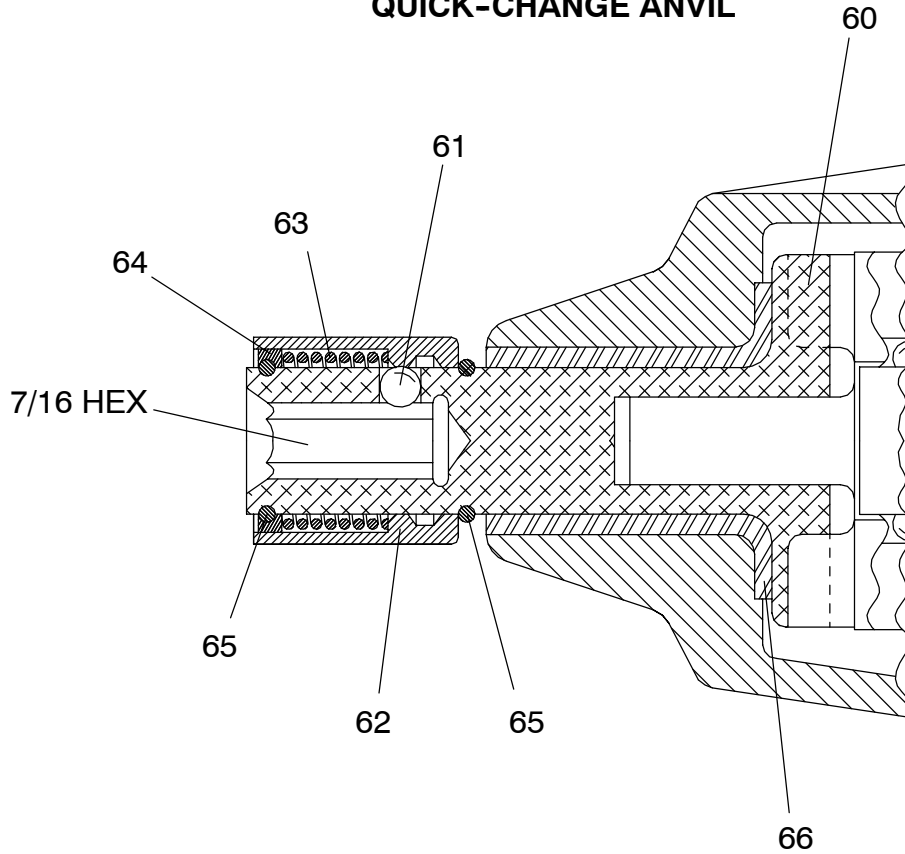
PART NUMBER FOR ORDERING

PART NUMBER FOR ORDERING

1	Anvil	32286	28	Back Cap	50088-02
2	Socket Retainer Ball Type	5UHD-715	29	Plunger	4U-663B
	Pin Type	804-716	30	Plunger Spring	4U-664-10
3	Retainer Spring	5UHD-718-5	31	Bearing	4U-22
4	Shield	5U-109	32	Screw	201715
5	Hammer Case Assembly	33949	33	Washer	105465
6	Bushing	201748	35	Load Spring	4U-278
*	Hammer Case Label	WARNING-15-99	36	Brass Pin (2)	19317
	Hammer Assembly	32288-01	37	Contact Spring (2)	19319
7	Hammer	32282	38	Insulating Cap (2)	203239-01
8	Cam Ball (2)	4U-722	39	Brush Holder Plate	201722
9	Planet Gear Frame	5U-8	40	Contact (2)	202523
10	Hammer Spring	5U-728	41	Plate Spacer (2)	203230
11	Thrust Bearing Race	5U-695A	42	Field	35260-01
12	Thrust Bearing Ball (18)	2U-696	43	Dust Stop	201714
13	Planet Gear Assembly (2)	35359	44	Rubber Pad	105520
14	Planet Gear Shaft (2)	4U-191	45	Ground Screw	17888
15	Lock Washer (3)	12706	46	Handle Plate Screw (1/2" long) (2)	4U-226
16	Housing Cover	8053-703	47	Cord	202378
17	Cap Screw (3)	4U-638	48	Handle Plate Screw (7/8" long)	104216-1
18	Bearing	103972	49	Switch	201718
19	Screw	205479	50	Ball Bearing	4U-97
20	Armature	35364-01	51	Washer (3)	11537
22	Housing	41727	52	Spacer	105965
23	Nut (2)	4U-353			
24	Brush Spring (2)	4U-28-5			
25	Brush (2)	201725			
26	Brush Retainer (2)	201727			
27	Screw (2)	4U-26A			

* Not illustrated.

QUICK-CHANGE ANVIL



(Dwg. TPD203-1)

PART NUMBER FOR ORDERING

60	Anvil Body	32388-01
61	Retaining Ball (7/32" dia. steel ball)	2U-722
62	Retaining Sleeve	4U-930-7
63	Retaining Sleeve Spring	4U-931-7
64	Thrust Ring	4U-932-7
65	Retaining Sleeve Stop (2)	4U-933-7
66	Hammer Case Bushing	202579-01

